

V OLIMPIADA DE LENGUAS CLÁSICAS

PARTE II

TEXTO 1. LENGUA GRIEGA

Texto basado en Lisias, *Discurso de defensa por la muerte de Eratóstenes*, 6-7.

El narrador habla de los comienzos de su vida como marido y padre.

ἐγὼ γάρ, ὦ Ἀθηναῖοι, ἐπειδὴ ἔδοξέ μοι γῆμαι, γυναῖκα ἡγαγόμεν ἰς τὴν οἰκίαν καὶ προσεῖχον τὸν νοῦν ὥσπερ εἰκὸς ἦν. ἐπειδὴ δέ μοι παιδίον γίγνεται, ἐπίστευον ἤδη καὶ πάντα τὰ ἑμαυτοῦ ἐκείνη παρέδωκα, ἡγούμενος ταύτην οἰκειότητα μεγίστην εἶναι.

- 1-4. Traduce desde ἐγὼ hasta ἦν.
5. Función de ὦ Ἀθηναῖοι.
6. Función de μοι (primera línea).
7. Función de τὴν οἰκίαν.
8. Análisis morfológico de ἔδοξέ.
9. Derivado moderno de οἰκίαν.
10. Derivado moderno de γυναῖκα.
- 11-13. Traduce desde ἐπειδὴ hasta εἶναι.
14. Función de παιδίον.
15. Función de ἑμαυτοῦ.
16. Función de ταύτην.
17. Análisis morfológico de παρέδωκα.
18. Análisis morfológico de ἡγούμενος.
19. Análisis morfológico de οἰκειότητα.
20. Derivado moderno de παιδίον.

V OLIMPIADA DE LENGUAS CLÁSICAS

TEXTO 2. LENGUA LATINA

Cicerón, *De natura deorum*, I, 2-4

Los filósofos discuten sobre los dioses: ¿se ocupan los inmortales de los asuntos humanos?

Nam et de figuris deorum et de locis atque sedibus et de actione vitae multa dicuntur/ deque iis summa philosophorum dissensione certatur. [...] Sunt enim philosophi [...] qui omnino nullam habere censent rerum humanarum procurationem deos. Quorum* si vera sententia est, quae potest esse pietas, quae sanctitas, quae religio? [...] Sunt autem alii philosophi, et hi quidem magni atque nobiles, qui deorum mente atque ratione omnem mundum administrari et regi censeant: [...] nam et fruges et reliqua, quae terra pariat, et tempestates ac temporum varietates caelique mutationes [...] a dis immortalibus tribui generi humano putant. [...] Contra quos* Carneades* ita multa disseruit, ut excitaret homines non socordes ad veri investigandi* cupiditatem.

**Quorum* (relativo coordinativo) = *Horum*: "de éstos".

* *quos* (relativo coordinativo) = *hos*: "éstos".

* *Carneades -is*: "Carnéades", filósofo griego.

* *Veri investigandi* (gerundivo en genitivo que depende de *cupiditatem*): "de investigar la verdad".

Cuestiones

21. Analiza morfológicamente y especifica la función sintáctica de *multa* en la oración *Nam...dicuntur*.

22-26. Analiza sintácticamente y traduce la oración *Sunt enim...deos*.

27-28. En el texto hay una oración interrogativa directa. Señala cuál es e identifica su/s sujeto/s.

29-32. Dentro de la oración *Sunt autem...censeant* hay dos infinitivos coordinados. Identifica cuáles son y señala de cada uno un derivado léxico en castellano o valenciano.

33-35. Analiza morfológica y sintácticamente la subordinada *quae terra pariat* y señala cuál es su antecedente.

36-38. En la enumeración *et fruges et reliqua...et tempestates ac...varietates...-que mutationes*: ¿en qué caso están todos estos términos y qué función sintáctica desempeñan?

39. ¿Qué tipo de subordinada introduce *ut*?

40. Traduce *Contra...cupiditatem*.